

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

21 MEI 1947.

21 MAI 1947.

WETSONTWERP

tot toekenning van aanvullende kredieten voor uitgaven voortspruitend uit de mobilisatie, toe te voegen aan de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, aan de begroting der Rijkswacht, aan de begroting van de Actieve Verdediging van het grondgebied tegen het Luchtgevaar en aan de begroting van de Passieve Luchtbescherming voor het dienstjaar 1940.

PROJET DE LOI

allouant des crédits additionnels pour les dépenses résultant de la mobilisation, à rattacher au budget du Ministère de la Défense Nationale, au budget de la Gendarmerie, au budget de la Défense active du territoire contre le Péril aérien et au budget de la Protection aérienne passive pour l'exercice 1940.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER SERCU.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)
PAR M. SERCU.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Het wetsontwerp dat door de Regering aan de Kamer wordt voorgelegd dateert reeds van 19 Maart 1940.

Het werd ons op deze datum door de Senaat overgemaakt. De oorlogsomstandigheden hebben belet dat het vroeger goedgekeurd werd.

Het gaat er om, de uitzonderlijke uitgaven veroorzaakt door de volledige mobilisatie van het leger, bij de begroting van het dienstjaar 1940, goed te keuren.

Le projet de loi soumis par le Gouvernement à la Chambre date déjà du 19 mars 1940.

Il nous a été transmis aujourd'hui par le Sénat. Les circonstances de la guerre ont empêché qu'il soit adopté plus tôt.

Il s'agit d'approuver les dépenses exceptionnelles résultant de la mobilisation générale de notre armée et inscrites au budget de l'exercice 1940.

(1). Samenstelling van de Commissie voor de Landsverdediging : de heren Joris, voorzitter; Bruyninx, Descampe, Dexters, Heyndrickx, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, van den Corput, Van Goey, Van Royen, Verboven. — Collard, De Pauw, Hoen, Juste, Rassart, Schevenels, Sercu, Somerhausen. — Baligand, Dispy. — Devèze, Mundeleer.

Zie :

192 (1939-1940) : Wetsontwerp.

(1) Composition de la Commission de la Défense Nationale : MM. Joris, président; Bruyninx, Descampe, Dexters, Heyndrickx, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, van den Corput, Van Goey, Van Royen, Verboven. — Collard, De Pauw, Hoen, Juste, Rassart, Schevenels, Sercu, Somerhausen. — Baligand, Dispy. — Devèze, Mundeleer.

Voir :

192 (1939-1940) : Projet de loi.

Volgens het ontwerp van wet, stuk n° 192, van 19 Maart 1940, bedragen deze uitzonderlijke uitgaven 2.627.760.000 frank voor de begroting van landsverdediging, 34.300.000 frank voor de begroting der Rijkswacht, 12.445.972 frank voor de actieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar, en 30.000 frank voor de begroting van de passieve luchtbescherming.

De Commissie voor de Landsverdediging heeft met algemene stemmen en zonder bespreking het wetsontwerp goedgekeurd.

De Verslaggever,

A. SERCU.

De Voorzitter,

L. JORIS.

D'après le projet de loi du 19 mars 1940 (document n° 192), ces dépenses exceptionnelles s'élèvent à 2 milliards 627.760.000 francs pour le budget de la Défense Nationale, à 34.300.000 francs pour le budget de la Gendarmerie, à 12.445.972 francs pour la défense active du territoire contre le danger aérien et à 30.000 francs pour le budget de la défense aérienne passive.

La Commission de la Défense Nationale a approuvé le projet de loi à l'unanimité et sans discussion.

Le Rapporteur,

A. SERCU.

Le Président,

L. JORIS.